



MATELAS

AVERTISSEMENTS ET INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ



FR: AVERTISSEMENT ! Toujours choisir un matelas adapté aux dimensions du lit pour éviter tout espace entre le matelas et les bords du lit, ce qui pourrait poser un risque d'étouffement ou de coincement. Ne jamais utiliser un matelas trop mou ou inadapté pour un nouveau-né. Les nourissons doivent dormir sur un matelas ferme et plat. Ne pas utiliser si endommagé ou usé. Vérifier régulièrement les coutures et éventuels signes d'usures du matelas. Ne pas superposer plusieurs matelas dans un lit, risque de suffocation. Tenir éloigné de toute source de chaleur, flammes nues ou humidité excessive.

ATTENTION : Pour éviter les risques d'étouffement, conserver l'emballage hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

GB: WARNING ! Always choose a mattress that fits the dimensions of the bed to avoid any gaps between the mattress and the bed edges, which could pose a risk of suffocation or entrapment. Never use a mattress that is too soft or unsuitable for a newborn. Infants should sleep on a firm and flat mattress. Do not use if damaged or worn. Regularly check the seams and for any signs of wear on the mattress. Do not stack multiple mattresses in a bed, as this poses a risk of suffocation. Keep away from heat sources, open flames, or excessive humidity.

CAUTION : To prevent the risk of suffocation, keep the packaging out of reach of babies and young children.

DE: WARNUNG ! Wählen Sie immer eine Matratze, die den Abmessungen des Bettes entspricht, um Lücken zwischen der Matratze und den Bettkanten zu vermeiden, die ein Risiko für Erstickung oder Einklemmen darstellen könnten. Verwenden Sie niemals eine Matratze, die zu weich oder ungeeignet für ein Neugeborenes ist. Säuglinge sollten auf einer festen und flachen Matratze schlafen. Nicht verwenden, wenn sie beschädigt oder abgenutzt ist. Überprüfen Sie regelmäßig die Nähte und mögliche Abnutzungserscheinungen der Matratze. Legen Sie keine mehreren Matratzen übereinander in ein Bett, da dies ein Erstickungsrisiko darstellt. Von Wärmequellen, offenen Flammen und übermäßiger Feuchtigkeit fernhalten.

ACHTUNG : Um Erstickungsgefahren zu vermeiden, bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Babys und Kleinkindern auf.

NL: WAARSCHUWING ! Kies altijd een matras dat past bij de afmetingen van het bed om te voorkomen dat er openingen ontstaan tussen het matras en de randen van het bed, wat een risico op verstikking of beknelling kan vormen. Gebruik nooit een matras die te zacht of ongeschikt is voor een pasgeborene. Baby's moeten slapen op een stevig en plat matras. Gebruik het niet als het beschadigd of versleten is. Controleer regelmatig de naden en eventuele slijtageplekken van het matras. Leg nooit meerdere matrassen op elkaar in een bed, dit kan verstikkingsgevaar opleveren. Houd uit de buurt van warmtebronnen, open vuur of overmatige vochtigheid.

LET OP : Om verstikkingsgevaar te voorkomen, houd de verpakking buiten het bereik van baby's en jonge kinderen.

ES: ¡ADVERTENCIA ! Elija siempre un colchón que se ajuste a las dimensiones de la cama para evitar cualquier espacio entre el colchón y los bordes de la cama, lo que podría suponer un riesgo de asfixia o atrapamiento. Nunca use un colchón que sea demasiado blando o inadecuado para un recién nacido. Los bebés deben dormir en un colchón firme y plano. No lo utilice si está dañado o desgastado. Revise regularmente las costuras y posibles signos de desgaste del colchón. No apile varios colchones en una cama, ya que esto supone un riesgo de asfixia. Manténgalo alejado de fuentes de calor, llamas abiertas o humedad excesiva.

PRECAUCIÓN : Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga el embalaje fuera del alcance de bebés y niños pequeños.

IT: ATTENZIONE ! Scegli sempre un materasso che si adatti alle dimensioni del letto per evitare spazi tra il materasso e i bordi del letto, che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento o intrappolamento. Non utilizzare mai un materasso troppo morbido o inadatto per un neonato. I neonati devono dormire su un materasso rigido e piatto. Non utilizzare se è danneggiato o usurato. Controlla regolarmente le cuciture e i segni di usura del materasso. Non sovrapporre più materassi in un letto, poiché ciò potrebbe comportare un rischio di soffocamento. Tenere lontano da fonti di calore, fiamme libere o umidità eccessiva.

ATTENZIONE : Per evitare rischi di soffocamento, tenere l'imballaggio fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli.